

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

<b>1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ.....</b>	<b>2</b>
1.1. Περιεχόμενα κουτιού.....	2
1.2. Τεχνικές προδιαγραφές.....	2
1.3. Συστάσεις .....	3
<b>2. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ .....</b>	<b>4</b>
2.1. Τοποθέτηση των ηχείων DJ Monitor 5 .....	4
2.2. Επισκόπηση της πρόσοψης και του πίσω μέρους των πάνελ .....	6
<b>3. ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ DJ MONITOR 5 .....</b>	<b>7</b>
<b>4. ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ.....</b>	<b>8</b>
<b>5. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ.....</b>	<b>9</b>
Ευθύνη .....	9

## 1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Το DJ Monitor 5 είναι ένα ηχείο monitoring που προσφέρει συνεχή ήχο με ακρίβεια και διαθέτει πιοιοτικό φινίρισμα. Επιτρέπει στους DJ – είτε πρόκειται για αρχάριους, ερασιτέχνες ή έμπειρους – να προετοιμάζουν σωστά τις μίξεις τους και να παρακολουθούν στενά όλες τις λεπτομέρειες των δημιουργιών τους.

### 1.1. Περιεχόμενα κουτιού

- 1 διπλό ενισχυόμενο ηχείο DJ Monitor 5
- 1 καλώδιο ρεύματος
- Εγχειρίδιο χρήσης

### 1.2. Τεχνικές προδιαγραφές

Τύπος	Διπλό ενισχυόμενο ηχείο monitoring 2 δρόμων
Woofer (οδηγός χαμηλών συχνοτήτων)	5", κύνος Kevlar, μαγνητική θωράκιση
Tweeter (οδηγός υψηλών συχνοτήτων)	1", θόλος από μετάξι, μαγνητική θωράκιση
Ενίσχυση LF	50 W
Ενίσχυση HF	30 W
Συνολική ισχύς	80 W
Απόκριση συχνότητας	50 Hz – 20 kHz
Αναλογία σήματος προς θόρυβο	> 95 dB
Σύνθετη αντίσταση εισόδου	20 kohm (ισορροπημένη) 10 kohm (μην ισορροπημένη)
Χαρακτηριστικά	- 1 είσοδος RCA (μην ισορροπημένη -10 dBV) - 1 είσοδος TRS και 1 είσοδος XLR (ισορροπημένη +4 dBu) - Διακόπτης Low Freq (-2 dB, 0 dB, +2 dB) - Διακόπτης High Freq (-2 dB, 0 dB, +2 dB) - Διακόπτης Low Cutoff (56, 80 και 100 Hz)
Διαστάσεις	310 cm (Υ) x 218 cm (Π) x 230 cm (Β) Βάρος: 6,830 kg
Τροφοδοσία ρεύματος	100-120V ~60 Hz και 220-240V ~50 Hz

### 1.3. Συστάσεις

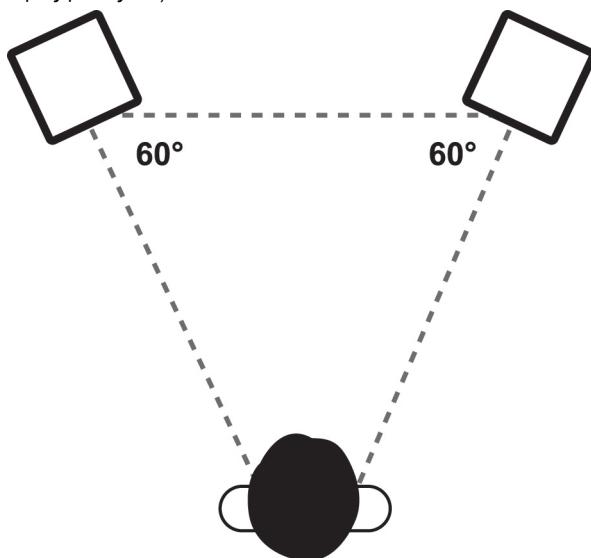
- Τοποθετήστε τα δορυφορικά σας ηχεία σε επίπεδη επιφάνεια, ώστε να αποφύγετε τον κίνδυνο πτώσης των ηχείων.
- Ποτέ μην ανοίγετε το κιτ των ηχείων, καθώς υπάρχει κίνδυνος να προκαλέσετε βλάβη στα εσωτερικά εξαρτήματά του.
- Αυτό το κιτ ηχείων προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος.
- Για να αποτρέψετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτρικής εκκένωσης, κρατήστε το κιτ των ηχείων μακριά από τα εξής:
  - βροχή ή υγρασία, καθώς και όλα τα υγρά (νερό, χημικά προϊόντα ή οποιαδήποτε άλλα υγρά),
  - πηγές θερμότητας όπως θερμάστρες, σόμπτες ή οποιεσδήποτε άλλες συσκευές παραγωγής θερμότητας (οι ενισχυτές περιλαμβάνονται),
  - άμεση επαφή με το ηλιακό φως.
- Μην εκθέτετε το κιτ των ηχείων σε σταγόνες ή πιτσιλίσματα νερού.
- Ποτέ μην τοποθετείτε κανένα αντικείμενο γεμάτο με υγρό (ποτήρι, βάζο...) πάνω στο κιτ των ηχείων σας.
- Βγάλτε από την πρίζα το καλώδιο τροφοδοσίας, εάν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε το κιτ των ηχείων για μεγάλο χρονικό διάστημα. Για να αποσυνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας, κρατήστε και τραβήξτε από την πρίζα. Ποτέ μην τραβάτε το ίδιο το καλώδιο.
- Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα τροφοδοσίας του κιτ των ηχείων που είναι συνδεδέμενό σε μια ηλεκτρική έξοδο, εξακολουθεί να είναι εύκολα προσβάσιμο.
- Αποσυνδέστε το κιτ των ηχείων πριν το καθαρίσετε. Χρησιμοποιήστε νωπό ύφασμα και αποφύγετε τη χρήση καθαριστικών σε μορφή αεροζόλ.
- Το βύσμα τροφοδοσίας του κιτ των ηχείων χρησιμεύει για την απενεργοποίηση της συσκευής και, επομένως, πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμο συνεχώς.
- Προσοχή: σε πλήρη ισχύ, η παρατεταμένη ακρόαση με ακουστικά ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στα αυτά και στην ακοή του χρήστη.
- Οι σημάνσεις βρίσκονται στο πίσω μέρος των ηχείων.

## 2. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

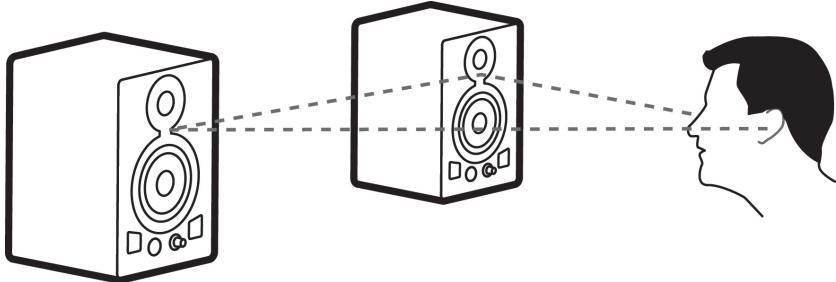
### 2.1. Τοποθέτηση των ηχείων DJ Monitor 5

Ο τρόπος που είναι τοποθετημένα τα ηχεία σας επηρεάζει τον όχο που ακούτε όταν ακούτε μουσική μέσω των ηχείων. Για να διασφαλίσετε το βέλτιστο δυνατό monitoring που θα σας βοηθήσει να τελειοποιήσετε τις μίξεις σας, είναι σημαντικό να τοποθετείτε σωστά τα ηχεία DJ Monitor 5. Εδώ θα βρείτε μερικές συμβουλές που θα πρέπει να ακολουθήσετε:

- Απομακρύνετε κάθε εμπόδιο, ώστε να μην υπάρχει τίποτα ανάμεσα σε εσάς και τα ηχεία.
- Η ακουστική ισορροπία ενός δωματίου ενδέχεται να επηρεάζεται αρνητικά από την παρουσία ογκωδών αντικειμένων ή από πόρτες και παράθυρα.
- Αν είναι εφικτό, διατηρείτε ελάχιστη απόσταση 1,50 m ανάμεσα στα ηχεία σας και σε έναν τοίχο ή μια γωνία του δωματίου. Όσο πιο κοντά είναι τοποθετημένα τα ηχεία σε τοίχο, τόσο πιο ενισχυμένη θα είναι η απόκριση των μπάσων, την οποία θα χρειαστείτε για να ενισχύσει τις μίξεις σας.
- Διατηρείτε την ίδια απόσταση (οριζόντια και προς τα πίσω) σε σχέση με κάποιον τοίχο ή γωνία του δωματίου για όλα τα ηχεία monitoring.
- Ιδανικά, κάθε ηχείο και η θέση ακρόασης θα πρέπει να σχηματίζουν ισόπλευρο τρίγωνο (ίσες πλευρές, με τρεις γωνίες  $60^\circ$ ).



- Βεβαιωθείτε ότι έχετε βελτιστοποιήσει το ύψος ακρόασης, τη βέλτιστη θέση όπου τα αυτιά του χρήστη βρίσκονται στο ίδιο ύψος με το πάνω μέρος των woofer. Κατά το στήσιμο ενός στούντιο, για να ελαχιστοποιήσετε οποιαδήποτε προβλήματα λόγω ανακλάσεων, σας συνιστούμε να ανυψώσετε τα ηχεία DJ Monitor 5 σε σχέση με το πλατό ή το τραπέζι μίξεων.



ENGLISH

FRANÇAIS

DEUTSCH

NEDERLANDS

ITALIANO

ESPAÑOL

PORTUGUÉS

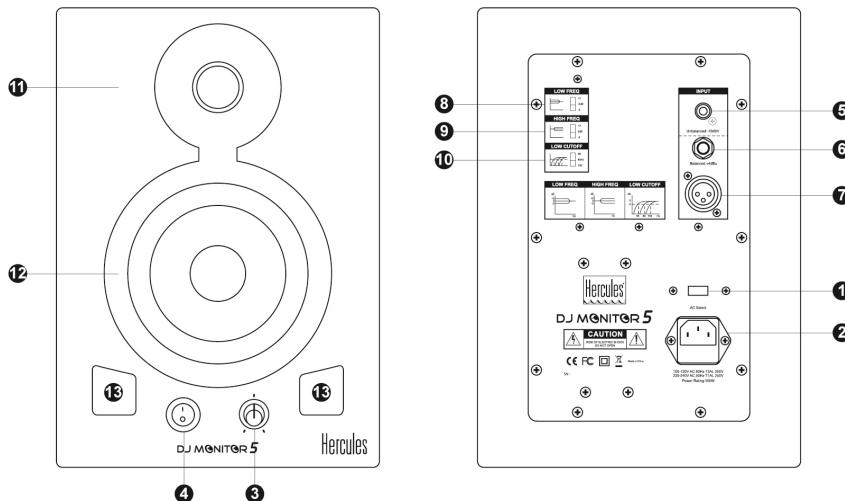
РУССКИЙ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

TÜRKÇE

POLSKI

## 2.2. Επισκόπηση της πρόσοψης και του πίσω μέρους των πάνελ



### 1. Επιλογέας τάσης

Δύο πιθανές θέσεις: 230 V για παροχή ρεύματος 220-240 V ή 115 V για παροχή ρεύματος 110-120 V.

### 2. Υποδοχή ρεύματος

Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος εδώ.

### 3. Περιστροφικό κουμπί έντασης και ενδεικτική λυχνία LED ρεύματος

Η ενδεικτική λυχνία LED ανάβει όταν το κουμπί EΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON/OFF) βρίσκεται στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ (ON).

### 4. Διακόπτης ON/OFF

Όταν το ηχοσύστημά σας (κονσόλα μίξης και ηχεία) είναι συνδεδεμένο, ανάψτε τα ηχεία DJ Monitor 5 τελευταία και σβήστε τα ηχεία DJ Monitor 5 πριν απενεργοποιήσετε το ηχοσύστημά σας.

### 5. Υποδοχή RCA (ονομάζεται επίσης και Cinch) για κύρια είσοδο

### 6. Υποδοχή TRS για ισορροπημένη είσοδο

Υποδοχή τύπου βύσματος 6,35 mm.

### 7. Υποδοχή XLR για ισορροπημένη είσοδο

Η υποδοχή που χρησιμοποιείται πιο συχνά με επαγγελματικό εξοπλισμό και εγκαταστάσεις, χάρη στην ηλεκτρική και μηχανική της αξιοπιστία.

### 8. Διακόπτης Low Freq

Σας επιτρέπει να ρυθμίζετε το επίπεδο του εύρους χαμηλών συχνοτήτων. +2 dB: αυξάνει το εύρος κατά 2 dB, 0: ομοιόμορφη απόκριση συχνότητας, -2 dB: μειώνει το εύρος κατά 2 dB.

### 9. Διακόπτης High Freq

Σας επιτρέπει να ρυθμίζετε το επίπεδο του εύρους υψηλών συχνοτήτων. +2 dB: αυξάνει το εύρος κατά 2 dB, 0: ομοιόμορφη απόκριση συχνότητας, -2 dB: μειώνει το εύρος κατά 2 dB.

### 10. Διακόπτης Low Cutoff

Τρεις διαθέσιμες συχνότητες cutoff για το φίλτρο low-cut: 56, 80 και 100 Hz.

### 11. Tweeter (οδηγός υψηλών συχνοτήτων)

Παράγει ύχους υψηλών συχνοτήτων.

### 12. Woofer (οδηγός χαμηλών συχνοτήτων)

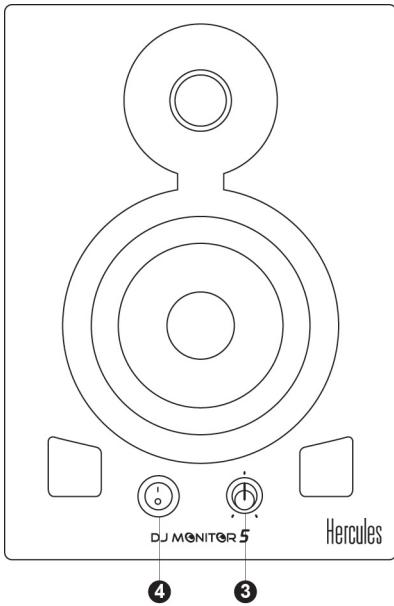
Παράγει ύχους χαμηλών συχνοτήτων.

### 13. Θύρες bass reflex

Βελτιώνουν την απόδοση των χαμηλών συχνοτήτων.

### 3. ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ DJ MONITOR 5

- Πριν συνδέσετε τα ηχεία DJ Monitor 5, επαληθεύστε τη θέση της υποδοχής τάσης (1): 230 V για παροχή ρεύματος 220-240 V ή 115 V για παροχή ρεύματος 110-120 V.
- Πραγματοποιήστε τις υποδοχές ρεύματος (2) και υποδοχές ήχου (5, 6 ή 7).
- Ανάψτε τα εξαρτήματα πηγής ήχου, τους μίκτες και τον υπολογιστή.
- Ρυθμίστε την ένταση του DJ Monitor 5 στο ελάχιστο, χρησιμοποιώντας το περιστροφικό κουμπί έντασης (3), και έπειτα ανάψτε το DJ Monitor 5 πατώντας το κουμπί ON/OFF (4): η λυχνία LED ενεργοποίησης (3) ανάβει.



#### 4. ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

Αν αντιμετωπίσετε κάποιο πρόβλημα με το προϊόν σας, μεταβείτε στον ιστότοπο <http://ts.hercules.com> και επιλέξτε τη γλώσσα σας. Από εκεί μπορείτε να δείτε διάφορες χρήσιμες πληροφορίες (Συχνές ερωτήσεις, τις τελευταίες εκδόσεις οδηγών και λογισμικού) που ενδέχεται να σας βοηθήσουν να λύσετε το πρόβλημα που αντιμετωπίζετε. Αν το πρόβλημα παραμείνει, μπορείτε να επικοινωνήσετε με την υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης των προϊόντων της Hercules (“Τεχνική υποστήριξη”):

##### Με email:

Για να επικοινωνήσετε με την Τεχνική υποστήριξη μέσω email, πρέπει πρώτα να εγγραφείτε online στον ιστότοπο <http://ts.hercules.com/>. Οι πληροφορίες που παρέχετε θα βοηθήσουν τους τεχνικούς μας να επιλύσουν το πρόβλημά σας το γρηγορότερο δυνατόν.

Κάντε κλικ στην επιλογή **Εγγραφή προϊόντος** και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη. Αν έχετε ήδη εγγράψει το προϊόν, συμπληρώστε τα πεδία **Όνομα χρήστη** και **Κωδικός πρόσβασης** και στη συνέχεια, κάντε κλικ στην επιλογή **Σύνδεση**.

## 5. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ

Πιαγκοσμίως, η Guillemot Corporation S.A. (εφεξής "Guillemot") εγγυάται στον καταναλωτή ότι το προϊόν της Hercules δεν παρουσιάζει ελάπτωμα στο υλικό ούτε κατασκευαστικές ατέλειες για το χρονικό διάστημα της εγγύησης, το οποίο αντιστοιχεί στο χρονικό όριο για άσκηση αγωγής για συμμόρφωση αναφορικά με αυτό το προϊόν. Στις χώρες της Ε.Ε., αυτό αντιστοιχεί σε διάστημα δύο (2) ετών από την παράδοση του προϊόντος της Hercules. Σε άλλες χώρες, η περίοδος εγγύησης αντιστοιχεί στο χρονικό όριο για άσκηση αγωγής για συμμόρφωση αναφορικά το προϊόν της Hercules σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία της χώρας στην οποία ο καταναλωτής δίemeνει κατά την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος της Hercules (σε περίπτωση που δεν υπάρχει τέτοια ενέργεια στην αντιστοιχή χώρα, τότε η εγγύηση θα ισχύει για ένα (1) έτος από την αρχική ημερομηνία αγοράς του προϊόντος της Hercules).

Σε περίπτωση που το προϊόν σας φαίνεται να είναι ελαπτωματικό κατά την περίοδο της εγγύησης, επικοινωνήστε αμέσως με την Τεχνική υποστήριξη, η οποία θα υποδείξει την διαδικασία που θα ακολουθήσετε. Αν το ελάπτωμα επιβεβαιωθεί, το προϊόν πρέπει να επιστραφεί στο σημείο αγοράς του (ή σε οποιοδήποτε άλλο σημείο υποδεικνύει η Τεχνική υποστήριξη).

Στα πλαίσια της εγγύησης, το ελαπτωματικό προϊόν του καταναλωτή, με επιλογή της Τεχνικής υποστήριξης, είτε θα επισκευαστεί είτε θα αντικατασταθεί. Αν επιτρέπεται από την ισχύουσα νομοθεσία, η πλήρης ευθύνη της Guillemot και των θυγατρικών της (περιλαμβάνονται οι επακόλουθες ζημιές) περιορίζεται στην επισκευή ή αντικατασταση του προϊόντος της Hercules. Αν επιτρέπεται από την ισχύουσα νομοθεσία, η Guillemot αποποιείται κάθε εγγύηση εμπορευσιμότητας ή καταλληλότητας για τον συγκεκριμένο σκοπό. Τα νομικά δικαιώματα του καταναλωτή σε σχέση με την ισχύουσα νομοθεσία όσον αφορά την πώληση των καταναλωτικών ειδών δεν επηρεάζονται από την παρούσα εγγύηση.

Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει: (1) αν το προϊόν έχει τροποποιηθεί, ανοιχτεί, μεταποιηθεί ή υποστεί βλάβη ως αποτέλεσμα ακατάλληλης ή κακής χρήσης, αμέλειας, σταγήματος, φυσιολογικής φθοράς ή οποιασδήποτε άλλης αιτίας που δεν σχετίζεται με ελάπτωμα στο υλικό ή κατασκευαστικό ελάπτωμα, (2) σε περίπτωση μη συμμόρφωσης με τις οδηγίες που παρέχονται από την Τεχνική υποστήριξη, (3) για λογισμικό που δεν έχει εκδοθεί από την Guillemot, το οποίο λογισμικό υπόκειται σε συγκεκριμένη εγγύηση που παρέχεται από την εταιρεία έκδοσής του, (4) σε περίπτωση που το προϊόν πωληθεί σε δημοπρασία.

Η παρούσα εγγύηση δεν μεταβιβάζεται.

### Ευθύνη

Αν επιτρέπεται από την ισχύουσα νομοθεσία, η Guillemot Corporation S.A. (εφεξής "Guillemot") και οι θυγατρικές της αποποιούνται κάθε ευθύνης για οποιαδήποτε ζημιά προκαλείται από ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα: (1) το προϊόν έχει τροποποιηθεί, ανοιχτεί ή μεταποιηθεί, (2) αποτυχία αως προς τη συμμόρφωση με τις οδηγίες συναρμολόγησης, (3) ακατάλληλη ή κακή χρήση, αμέλεια, απύχημα (για παράδειγμα, πρόσκρουση), (4) φυσιολογική φθορά. Αν επιτρέπεται από την ισχύουσα νομοθεσία, η Guillemot και οι θυγατρικές της αποποιούνται κάθε ευθύνης για οποιαδήποτε ζημιά δεν σχετίζεται με λάθος στο υλικό ή την κατασκευή αναφορά με το προϊόν.

**Πνευματικά δικαιώματα**

**© 2013 Guillemot Corporation S.A. Με την επιφύλαξη κάθε νόμιμου δικαιώματος.**

Η ονομασία Hercules® είναι εμπορικό σήμα της Guillemot Corporation S.A. Όλα τα άλλα εμπορικά σήματα και επωνυμίες αναγνωρίζονται και αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους. Οι εικόνες δεν είναι δεσμευτικές. Τα περιεχόμενα, τα σχέδια και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση και μπορεί να διαφέρουν από χώρα σε χώρα.

**ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ**



Στο τέλος της ωφέλιμης διάρκειας ζωής, το παρόν προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα τυπικά οικιακά απορρίμματα, αλλά να απορρίπτεται σε σημείο συλλογής απόρριψης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού για ανακύκλωση.

Το παρόν επιβεβαιώνεται με το σύμβολο που υπάρχει στο προϊόν, στο εγχειρίδιο χρήσης ή στη συσκευασία.

Ανάλογα με τα χαρακτηριστικά τους, τα υλικά μπορούν να ανακυκλωθούν. Μέσω της ανακύκλωσης και άλλων μορφών επεξέργασίας απόρριψης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, μπορείτε να συμβάλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος.

**Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για το πλησιέστερο σε εσάς σημείο συλλογής.**

